EXPO OSAKA — TOKYO GEISAI FESTIVAL —
ANGEWANDTE FESTIVAL — BAD ISCHL

KAISER, KÖNIG, EDELMANN, BÜRGER, BAUER, BETTELMANN.

CULTURE SCREEN — EIN PARAVENT ALS WELTBÜHNE

HOTEL AUSTRIA — MUSEUM DER STADT
BAD ISCHL 9.10.—15.11.2026
ESPLANADE 10 MO, MI—SO 10—17 UHR

皇帝 Kaiser

王 König

貴族 Edelmann

市民 Bürger

農民 Bauer

乞食 Bettelmann



Zentrum Didaktik für Kunst und interdisziplinären Unterricht
Universität für angewandte Kunst Wien
und die Galerie Am Fluss Bad Ischl
Center for Didactics of Art and Interdisciplinary Education
University of Applied Arts Vienna
and the Galerie Am Fluss Bad Ischl

laden herzlich zur Ausstellung
cordially invite you to the exhibition

KAISER, KÖNIG, EDELMANN, BÜRGER, BAUER, BETTELMANN. CULTURE SCREEN – EIN PARAVENT ALS WELTBÜHNE
EMPEROR, KING, NOBLEMAN, CITIZEN, FARMER, BEGGAR. CULTURE SCREEN – A WORLD ON A FOLDING SCREEN

Künstlerische Arbeiten von Kunststudierenden aus Japan und Österreich, von geladenen Künstler:innen aus dem Salzkammergut, Österreich und Japan sowie von Wiener Schüler:innen – inspiriert vom historischen Osaka-Paravent des 17. Jahrhunderts (Schloss Eggenberg, Graz), einem einzigartigen Abbild der Gesellschaft seiner Zeit.
Works by art students from Japan and Austria, invited artists from the Salzkammergut, Austria and Japan, and school students from Vienna – inspired by the 17th-century Osaka Folding Screen (Schloss Eggenberg, Graz), a unique portrayal of society.

Eröffnung opening
Hotel Austria – Museum der Stadt Bad Ischl
Donnerstag Thursday, **8. 10. 2026, 17:30 Uhr** 5:30 pm
Esplanade 10, 4820 Bad Ischl

Wir danken für die Unterstützung
We gratefully acknowledge the support of

Musik Music
Yumiko Matsuda – Klavier
Eriko Matsuda – Sho
Mamie Matsuda – Sopran

Lesung Reading
Claudia Hock, Autorin und Ärztin
author and physician
Rebecca M, Schülerin school student, Schulschiff Bertha von Suttner

Galerie AM FLUSS
Schaufenster: 9.10. – 15.11.2026

Wabisabi Vintage Kimono Fashion Pop Up
16. – 18. 10. 2026
Hasnerallee 2, 4820 Bad Ischl

Finissage closing event
Hotel Austria – Museum der Stadt Bad Ischl
Sonntag Sunday, 15. 11. 2026
Matinée 11 Uhr 11am

Präsentation presentation
Liangzi Li, Belenish Moreno-Gil, mdw – Universität für Musik und darstellende Kunst Wien
University of Music and Performing Arts Vienna

KÜNSTLER:INNEN ARTISTS
YULIA BECKER
SIMONA BERGMANN
SONJA DIEPLINGER
LENA FÜRJESI
SOFIA GROSS
NICK GRÖLLER
ELISABETH HANSA
DANIEL HAYDEN
LINDA HNATOVIC
BENJAMIN HRBENIC
PAUL IBY
MIZUKI JONES
YUTA KAKU
RINTARO KATO
MAKIKO KAWAKAMI
SOPHIE KOSCHITZ
TOMOHIRO KUBOTAOGUISS
MARLENE LERPERGER
XINYI LI
ZIHAN LIU
ROBERT LÖSCH
CHENYAO MA
RUTH MATEUS-BERR
SUSANNE MEERWALD-STADLER
DIANA MORZY
TANJA PRUŠNIK
ZHENG QI
PIA SCHARLER
MICHAEL SCHNEIDER
MICHAELA SCHOBER
YAN SHU
SAYOKO SUWABE
MAX STEINACKER
TERESA TRIMMEL
NICHOLAS UGLOW
DERYA ÜNLÜ
NINA WANDRUSZKA
JOHANNA WINKLHOFER

SCHÜLER:INNEN SCHOOL STUDENTS **DES SCHULSCHIFFS BERTHA VON SUTTNER**

Foto des Paravents: © Schloss & Park Eggenberg/Universalmuseum Joanneum GmbH; Foto rechts: © Sophie Koschitz
Grafikdesign: Pia Scharler, Anita Kern